بگریم فناکند • بهتر ز طاعتی که بروی وریا کند • هنگام تنگدستی
در عیش کوش ومستی • قدرت سز لق وقتنده عیشه ومست لکه چالش
مراد حالت فقردر عشقه سی ایله دیمکدر • کین کیمیای هستی قارون کند گدارا
زیرا بو وارلق کیمیاسی گدایه قارون ایدر یعنی عیش ومست لک که مراد عشق
در عاشقی جمیع نسنه دن مستغنی ایدر بو وجه دخی جایزدر عشق وفنایه چالش
زیرا وجودکنی بی خیال ایدر بو تقدیرا وزره قارون خیال معناسنه اولور
لزوم طریقی ایله • سرکش مشو که چون شمع از غیرتت بسوزد • اوردن اعراض
ایدیجی اولمه که شمع کبی سنی غیر تندن یقر • دلبر که در کف او موم است سنگ
خارا • دلبر که حکم طاشک انک النده موم در دلبر دن مراد بو نده خدا اولمق در
دوشن در وحرشد ومحبوب مجازی اولمق جایزدر • خوبان پارسی گو بخشندگان
عمرند • فارسی تکلم ایدیجی خوب لر حیات بغشلیجی لردر • ساقی بده
بشارت پیران پارسارا • ای ساقی بشارت ویر صالح پیرلره خوبان پارسی
گودن مراد فارس مملکتنک اولیاسی در پیران پارسان دن مراد عمرلرنی
صلاح ایله چوروب عشق الهی دنا بی بهره اولنلردر • حافظ بخود نپوشید
این خرقۀ می آلود • حافظ بو می آلوده خرقه یی کندو اختیاری ایله کیمدی
خرقۀ می آلوده دن مراد عاشق اولوب ملامتیون زمره سندن اولمق در
ای شیخ پاک دامن معذور دار مارا • ای صالح شیخ بزی معذور طوت که
بو خصوص بزم اختیاریمز ایله دکلدر بیت کر مفتیم که خود حسنی از
عیب پاک • تحصیل عشق ورندی آسان نمود اول • ولـه ایضا رونق عهد
شباب است دگر بستان را • یکتی لک زمانی نک رونقی ولطافتی واردر گرد
بستانک یعنی بهار ایرشش در بستاندن مراد بو نده قلب عاشق درکه نفحات
رحمانیه سببی ایله اثمار اسرار ایله مزین اولوب دکلسنه وصال بیده یه

وصول

وصول بولمش در • میرسد مژده گل بلبل خوش الحان را • خوش
آواز بلبله گل مشتلغی ایرشور گل دن مراد معشوق حقیقی در بلبل دن
مراد اکا عاشق اولان در • ای صبا گر بجوانان چمن باز رسی • ای صبا
اگر چمن جوانلرینه کرو ایرشه سن صبا دن مراد فیض الهی در چمن دن مراد
عالم قدس در جوانان دن مراد مجنون درکاه اولنلردر • خدمت ما
برسان سرو وگل وریحان را • سروه وگل وریحانه بزم خدمتمزی
ایرشدر بو اوج دن مراد نه جوانان چمن در فرق بودرکه اول اجمال
بو تفصیل در • گر چنین جلوه کند مغبچۀ باده فروش • باده فروش
مغبچه اگر بویله نازوشیوه ایله جلوه ایلیه مراد مرید ک تربیت ورشدکه
وجه احسن ایله ظهورنی بیان در • خاک روب در میخانه کنم مژگان را
مژه کانمی میخانه قپوسنک سپورکسی ایدم یعنی ارادت کلیه کتورم • ای که
بر مه کشی از عنبر سارا چوگان • ای محبوب که ماه اوزره عنبر سارا
دن چوگان چکرسن یعنی زلفک ایله جمالکی ستر ایدرسن عنبر سارادن
مراد زلف درکه حقه نسبت ظلمت کون مراد درکه جمال جانانه زیاده صعب
حجاب در محبوبه نسبت زلف درکه معنی سی یوزکی اوربمه دیمکدر مه دن
مراد معنی وحقیقت اوزره جمال حق در معنی ء مجاز اوزره روی محبوب
مضطرب حال مگردان من سرگردان را • بن سرکردانی جمالکی ستر ایلکله
ایله مضطرب حال ایلمه • ترسم این قوم که بر دردکشان میخندند
قورقرم بو قوم که دردکشلره اوزره خنده ایدرلر یعنی تمسخر ایدرلر
ترسم بونلر کبی محل لرده غیری تخویف ایچوندر • دردکش لردن مراد
اولیاء الله در خنده خندیدن مشتق اولان کلمه در ایله استعمال اولنسه
کنزو معناسنه در بر ایله استعمال اولنسه تمسخر معناسنه در نته کم

Copyright @ King Saud University

Created with PDFsharp 1.2.1269-g (www.pdfsharp.com)